

Il y avait beaucoup de monde; tant hommes que femmes. *Bylo tam mnoho lidí; jak mužů, tak žen.*

Pozn. Je-li podst. jméno blíže určeno, člen určitý je nutný; např.: Charles n'a oublié ni la carte ni le guide que je lui avais demandé de me prêter.

8. Člen se neklade v mnohých příslovích:

Santé passe richesse. *Zdraví nade vše.*
Erreur n'est pas compte. *Zmýlená neplatí.*
Comparaison n'est pas raison. *Každé přirovnání kulhá.*

9. Člen se neklade v ustálených slovesných spojeních různého typu:

a) avoir faim *mít hlad*
 avoir soif *mít žízeň*
 avoir peur *mít strach*
 avoir raison *mít pravdu (dobře dělat)*
 avoir tort *nemít pravdu (dělat chybu, nejednat správně)*

 avoir honte *stydět se*
 avoir sommeil *být ospalý*
 avoir bonne mine *dobře vypadat*
 faire fortune *zbohatnout*
 tenir parole *držet slovo (dostát slovu)*
 perdre connaissance *ztratit vědomí*
 perdre patience *ztratit trpělivost*

Příklady:

N'avez pas peur. *Nemějte strach.*
Vous avez raison. *Máte pravdu.*
Tu n'as pas honte? *Nestydiš se? (Že se nestydiš!)*
J'ai sommeil, je reste chez moi. *Jsem ospalý, zůstanu doma.*
Elle a mauvaise mine. *Vypadá špatně.*
Elle a perdu connaissance. *Ztratila vědomí.*

b) avoir besoin de qc (q) *potřebovat něco (někoho)*
 avoir besoin de f. qc *potřebovat něco dělat*
 avoir envie de qc *mít chuť na něco*
 avoir envie de f. qc *mít chuť něco dělat*
 avoir honte de qc *stydět se za něco*

avoir honte de f. qc *stydět se něco dělat*
 avoir peur de qc (q) *mít strach z něčeho (z někoho)*
 avoir peur de f. qc *mít strach něco dělat*
 avoir peur pour qc (q) *mít strach o něco (o někoho)*
 prendre congé de q *rozloučit se s někým*
 se rendre compte de qc *uvědomit si něco*
 faire part de qc à q *sdělit něco někomu*
 faire preuve de qc à q *dokázat (prokázat) něco někomu, podat důkaz někomu o něčem*

Příklady:

De quoi avez-vous besoin ? *Co potřebujete?*
J'ai bien envie de le lui dire. *Mám sto chutí mu (jí) to říct.*
Il n'a peur de rien. *On se ničeho nebojí.*
J'ai peur pour elle. *Bojím se o ni.*
Je dois prendre congé de vous. *Musím se s vámi rozloučit.*
Ils ne se sont pas rendu compte de leur erreur. *Neuvědomili si svůj omyl.*
Bernard nous a fait part de son mariage avec Adrienne. *Bernard nám oznámil svůj sňatek s Adrianou.*
Il est temps que tu fasses preuve de bonne volonté. *Je na čase, abys prokázal svou dobrou vůli.*

 c) demander pardon à q *žádat někoho za prominutí*
 faire attention *dávat pozor*
 faire attention à qc *dávat pozor na něco*
 faire connaissance avec q *seznámit se s někým*
 faire plaisir à q *udělat radost někomu*
 rendre visite à q *navštívit někoho*
 tenir tête à q *čelit někomu*
 prendre part à qc *účastnit se něčeho (podílet se na něčem)*

Příklady:

Je vous demande pardon. *Prosím za prominutí.*
Faites attention à ce qu'il dit. *Dávejte pozor na to, co říká.*
Cela nous fera plaisir si vous acceptez notre invitation. *Udělá nám radost, přijmete-li naše pozvání.*